

شروط وأحكام تحويل الرصيد BALANCE TRANSFER (BT) Terms and Conditions

Terms & Conditions	الشروط والأحكام
1. Dubai Islamic Bank Credit Card ("Credit Card") must be	 1- يجب أن تكون بطاقة الائتمان من بنك دبى الإسلامى ("بطاقة
active at the time of processing the Balance Transfer.	الائتمان") نشطة في وقت تنفيذ تحويل الرَّصيد.
2. Credit Card should not be delinquent and its status	2- يجب أن تكون بطاقة الائتمان في وضع منتظم سليم، ولا توجد
should be Normal.	عليها متأخرات مستحقة الدفع.
3. Balance Transfer service shall be applicable only to	3- تسري خدمة تحويل الرصيد على تحويل الأموال إلى بطاقات ائتمان
transfer funds to other bank credit cards issued in UAE.	صادرة من بنوك أخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة حصرًا.
4. Wala'a Rewards and Skywards Miles or any other loyalty	4- لا يتم كسب مكافآت ولاء وأميال سكاي واردز أو أي عملة ولاء
currency are not earned on a Balance Transfer transaction	أخرى على معاملة تحويل الرصيد.
5. The Balance Transfer amount should not exceed the	5- يجب ألا يتجاوز مبلغ تحويل الرصيد الحد النقدي المتاح في بطاقة
available cash limit in the Credit Card.	الائتمان
6. Beneficiary bank will receive the funds within seven (7)	 -6 سوف يستلم البنك المستفيد الأموال في غضون سبعة (7) أيام
working days from the date of processing the Balance	عمل من تاريخ معالجة تحويل الرصيد.
Transfer.	7- سيتم تنفيذ الطلبات المقدمة قبل الساعة 4:00 مساءاً في نفس
7. Applications submitted before 4:00 PM will be processed	اليوم وسيتم تنفيذ جميع الطلبات الأخرى في يوم العمل التالي
on the same day and all other applications will be	(باستثناء يوم الأحد وأي عطلة أخرى يتم الإعلان عنها في دولة
processed on the next working day (excluding Sunday and	الإمارات العربية المتحدة)
any other holiday declared in the UAE)	8- تطبق رسوم المصرف المركزي البالغة 0.15 فلس لكل معاملة على
8. Central Bank charges of 0.15 fils per transaction shall be	تحويل الرصيد.
applicable for Balance Transfer.	 -9- يكون حامل بطاقة الائتمان ("حامل البطاقة") ملتزما ومسؤولا عن
9. The Credit Card holder ("Card Holder") shall be liable and	ضمان تقديم معلومات صحيحة ودقيقة إلى بنك دبي الإسلامي
responsible to ensure that he/she has provided correct,	("البنك") من أجل تنفيذ طلب تحويل الرصيد.
accurate information to Dubai Islamic Bank ("Bank") in	10- يتحمل حامل البطاقة منفردا المسئولية عن أي خسارة أو تكاليف
order to process the Balance Transfer request.	أو مصاريف أو أضرار أو نفقات أو فقدان للبيانات التي يتعرض لها أو
10. The Cardholder shall only be liable and	يتحملها حامل البطاقة نتيجة لمعالجة معاملة تحويل الرصيد.
responsible for any loss, costs, expenses, damage or loss of	11- لن يتحمل البنك أي مسؤولية ولن يكون ملزما بأي مبلغ يدفعه الما المالية المالية المسالية المرابي المرابي المرابي المرابية المالية المرابية المرابية المرابية المرابية الم
data suffered or sustained by the Cardholder as a result of	حامل البطاقة لصالح حساباته لدى البنوك/ المؤسسات المالية
processing the Balance Transfer transaction. 11. The Bank shall not be responsible or held liable for any	الأخرى الناشئة عن معاملة تحويل الرصيد.
amount payable by the Cardholder to his/her accounts with	12- يوافق حامل البطاقة على تعويض البنك عن أي أو جميع الخسائر بالرجال البتريمال والله معالتكار في إدارة فإلى التكار في التانية ت
other banks/ financial institutions arising out of the Balance	والمطالبات والمطالب والتكاليف (بما في ذلك التكاليف القانونية)
Transfer transaction.	والمصروفات والأضرار أو الالتزامات التي يتحملها البنك بسبب معاملات تحويل الرصيد التي تتم بناءً على الطلب والمعلومات
12. The Cardholder agrees to indemnify the Bank	المقدمة من قبل حامل البطاقة.
from and against any and all losses, claims, demands, costs	المفعلية من قبل حاص البطاعة. 13- تسود أحكام النص العربي في حال وجود تعارض أو اختلاف بين
(including legal costs), expenses, damage or liabilities	النص العربي والنص الإنجليزي.
suffered by the Bank arising out of Balance Transfer	التص العربي والنص الإقبلياري.
transactions made on the request and information	
provided by the Cardholder.	
13. The Arabic version of the Terms and Conditions shall	
prevail over the English version in the event of any	
discrepancy or dispute.	